

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Des élèves du lycée Claude-Garamont de Colombes ont participé à un échange de formation professionnelle avec l'Allemagne

Du 19 septembre au 02 octobre 2021, le lycée professionnel Claude-Garamont de Colombes a reçu un groupe de jeunes Allemands dans le cadre d'une formation professionnelle. L'échange reposant sur un principe de réciprocité, les lycéens français seront à leur tour accueillis dans leur établissement partenaire et partiront du 21 novembre au 05 décembre à Bochum.

Cette formation est mise en place pour la première fois par les deux établissements. Le partenariat entre Colombes et Bochum bénéficie du soutien de ProTandem, une agence franco-allemande dédiée à la promotion de la mobilité dans l'enseignement et la formation professionnels de jeunes et d'adultes, financée par les Ministères de France et d'Allemagne.

Un groupe formé de neuf élèves de Terminale Bac Professionnel, de deux enseignants ainsi que du même nombre de participants côté allemand a pris part à cet échange. Il était destiné à apporter une plus-value interculturelle aux compétences professionnelles de ces futurs spécialistes de la conception et réalisation de produits de communication, imprimés ou multimédias. Connaître les équipements techniques et numériques utilisés dans le pays voisin, appréhender tant les similitudes que les différences du secteur d'activités en France et en Allemagne ont font partie des objectifs de cette formation. Les élèves ont pu s'ouvrir à la dimension franco-allemande et internationale et, ainsi, participer à la mise en réseau des jeunes professionnels en Europe.

Durant la première semaine, les demi-journées de formation linguistique ont alterné avec des moments de découverte culturelle. En plus de visites consacrées au patrimoine français (la Tour Eiffel, le château de Versailles), celles de musées d'art ont ciblé les centres d'intérêts de ces futurs professionnels du design et du graphisme (le Musée des Arts Décoratifs, le Musée d'Orsay, le Centre Pompidou). La seconde semaine a été axée sur les métiers auxquels se destinent ces lycéens, selon un programme pédagogique défini conjointement par les enseignants du lycée Claude-Garamont et du Walter-Gropius-Berufskolleg. Un accompagnement linguistique a en outre été assuré sur place par ProTandem.

La première prise de contact entre les équipes pédagogiques avait eu lieu en 2018, mais l'échange envisagé en 2018-2019 avait dû être reporté en raison de la situation sanitaire. L'année 2021 voit la concrétisation de cette coopération que les deux partenaires espèrent être pérenne.

Présentation des établissements français et allemands

Les élèves français sont inscrits en Terminale Bac Professionnel ERPC (Étude de Réalisation d'un Produit de Communication) au lycée polyvalent Claude-Garamont de Colombes. Cet établissement est le seul lycée des métiers de la chaîne graphique (conception, production et impression) en région parisienne depuis 70 ans et l'un des principaux établissements préparant à ce type de formation en France.

Le lycée professionnel Walter-Gropius-Berufskolleg de Bochum travaille en collaboration avec de nombreuses entreprises de sa région et propose des formations professionnelles couvrant plusieurs

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

secteurs d'activités. Bochum est une ville du Land de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, située dans la région de la Ruhr. Elle est l'une des vingt plus grandes villes d'Allemagne.

Des formats adaptés pour l'enseignement professionnel et la mobilité franco-allemande

Le soutien proposé par ProTandem comprend plusieurs aides financières et techniques pour monter le projet et financer sa réalisation : une formation linguistique en amont de l'échange et des séjours dans l'établissement partenaire et, sur place, un programme linguistique, culturel et de découverte venant compléter les deux semaines de stage à l'étranger.

Les cours de langues permettent aux participants de se former en interaction avec un locuteur de langue maternelle du pays partenaire et de développer, en binôme, leurs compétences linguistiques sur le plan de la prononciation, de la communication quotidienne et du vocabulaire technique et professionnel. Les élèves bénéficient de l'accompagnement et de l'animation linguistiques de professeurs de langues formés à l'approche tandem.

Afin de maintenir des échanges même en cas de dégradation de la situation sanitaire, ProTandem a adapté son dispositif de soutien. Dorénavant, les échanges réels et en ligne bénéficient tous deux du soutien financier et de l'accompagnement de ProTandem. Des échanges initialement prévus en présentiel peuvent même être reprogrammés en échanges à distance.

Informations pratiques

Contact ProTandem

Karine Brard-Guillet, Déléguée française : karine.brard-guillet@protandem.org

Frédéric Stiefenhofer, Délégué allemand : frederik.stiefenhofer@protandem.org

Solenn Crépeaux, Responsable Communication et Relations Publiques: Solenn.Crepeaux@protandem.org

Agence de presse abc context media consulting

Contact France : Caroline Pernot

Tél. 06 46 41 73 06 | pernot@abc-context.com

Contact Allemagne : Andrea Brück

Tél. +49 (0) 6894 / 99 00 814 | brueck@abc-context.de

<https://abc-context.com/>

Photos de presse

ProTandem Echange Colombes – Bochum © Hervé Tallon